◆◇◆◇◆◇◆◇◆◇◆◇◆◇◆◇◆◇◆◇◆◇◆

【推荐有用的书籍】

●　《为了中国人和小学教师的学校生活全指南》（日中对译版）須藤とみゑ・池上摩希子 著　徐前 訳(1,575円)　スリーエーネットワーク刊

为了在小学校学习的中国人的孩子和家长，以及小学校的老师，关于“日本学校的制度”，“为了进入小学校”（就学、转入手续、小学必备的物品等）“小学一年级”、“小学校的一天”（课程表、科目、提交的资料等）“各种手续”、“参考资料”（健康调查、成绩表、主要的通知书）等的说明。为了减轻在日本小学校的许多的疑问和不安，可以说是很有用的书。

目录和样本，可参看本网页: http://www.3anet.co.jp/ippan/book_ni_06.html

◆◇◆◇◆◇◆◇◆◇◆◇◆◇◆◇◆◇◆◇◆◇◆

【お役立ち書籍のご紹介】

●『中国人と小学校教師のための学校生活まるごとガイド』（日中対訳）須藤とみゑ・池上摩希子 著　徐前 訳(1,575円)　スリーエーネットワーク刊

小学校で学ぶ中国人の子どもと親、そして小学校の先生のために「日本の学校制度」、「小学校に通うためには」（就学、転入手続き、小学校で必要なものなど)、「小学校の１年」、「小学校の１日」(時間割・科目・届け出など)、「各種手続き」、「参考資料」(健康調査の例、成績表の例、主なお知らせのプリント)などについて解説しています。日本の小学校に対する不安や疑問を軽減するのに役立つ一冊と言えるでしょう。

http://www.3anet.co.jp/ippan/book_ni_06.html で目次や見本ページを見ることができます。